

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 27

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# ASPIRIN®



Alle Welt weiss -  
**ASPIRIN hilft**

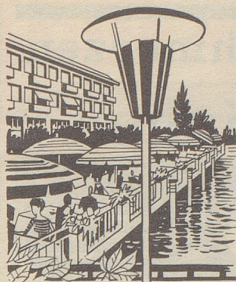


## HOTEL BERNINA

Das gute, neurenovierte  
Kleinhôtel mit 50 Betten  
Bekanntes Speiserestaurant

Tel. (082) 360 22  
Familie Christian Schmid

**Binaca Mundwasser  
macht Mund und Rachen  
frisch und sauber.**



## HOTEL Pilatus

Hergiswil am See

Eigenes Hallenschwimmbad  
Pilatus-Keller  
Immer gut und gepflegt  
Einzigartiges Pavillon-  
Restaurant  
Gediegene Räume  
für Hochzeiten und Anlässe

Familie J. L. Fuchs  
Telefon (041) 95 15 55

## ANDREWS

### gegen träge Verdauung



Fühlen Sie sich manchmal  
nur halb lebendig, mit träge-  
rer Verdauung und saurem  
Magen?  
Sprudelndes, perlendes And-  
rews mit mildem Abführ-  
mittel bekämpft träge Ver-  
dauung. Weitere Ingre-  
dienten helfen, die über-  
schüssige Magensäure zu  
neutralisieren.



## ANDREWS

Ist in Apotheken und  
Drogerien erhältlich.



Die neue Generation wird die Zukunft gestalten. Über ihre Meinungen, ihre Lebensprobleme lesen Sie im team.

team stellt die Schicksale junger Menschen vor — team engagiert sich für sie. Was Teens und Twens an Beruf, Freizeit, Musik, Sport, Weiterbildung, Staat und Gesellschaft interessiert, berichtet team.

**Dabei sein — informiert sein  
über die neue Zeit**

# team

das Magazin einer  
neuen Generation

Coupon



**Ja...**

über team, das Magazin einer neuen  
Generation möchten wir mehr wissen.  
Senden Sie es daher 3 Monate **kosten-**  
**los zur Probe** an folgende Adresse:

Name  Vorname

Strasse  Nr.

PLZ  Ort

Einsenden an:  
team Verlag, Postfach 2201, 6030 Ebikon



### Mitlachen ist wichtiger als siegen

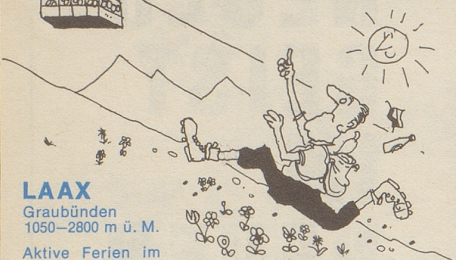
Sportkarikaturisten  
96 Seiten, Fr./DM 9.80

Sport ist Spiel und Spiel ist Lachen. So versteht auch Hans Moser den Sport.  
In seinem Sportkarikaturenbuch beweist und versteht er es, seinen Figuren athletischen Schwung zu verleihen. Gleicher Meinung ist — und wer seine Sportreportagen kennt, möchte sagen, schon seit vielen Jahren — der Bevorwortende des Moserschen Karikaturen-Bandes: Der prominente Sportreporter Josef Renggli. Er meint, Lachen, Lächeln und Schmunzeln seien fast ebenso gesund wie Sport.

Nebelspalter-Bücher beziehen Sie  
vorteilhaft bei Ihrem Buchhändler



## AKTIVE FERIE IN LAAX



### LAAX

Graubünden  
1050-2800 m ü. M.

Aktive Ferien im Winter und Sommer nach bereitgestellten Programmen oder auch frei nach Ihren individuellen Wünschen. Grösste Luftseilbahn der Alpen - Wandern - Reiten - Tennis - Baden.  
Verlangen Sie Prospekte und Auskunft beim Verkehrsverein LAAX, 7131 LAAX/GR, Tel. 086 21423

## gegen Schmerzen

### Siniphen

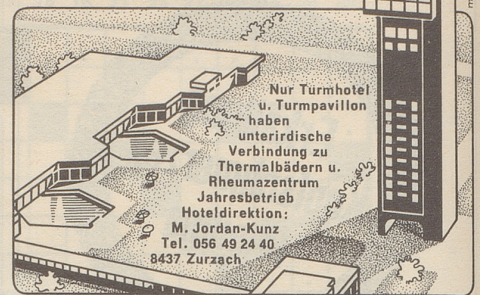
Gegen Schmerzen  
Contre les douleurs

Erhältlich in Apotheken und Drogerien  
Fabr. Pharma-Singer, Niederurnen

**Inserieren bringt Erfolg!**

## Zurzach Turmhotel

Eines der modernsten Thermal-Freiluftbäder



Nur Turmhotel u. Turmpavillon haben unterirdische Verbindung zu Thermalbädern u. Rheumazentrum Jahresbetrieb  
Hoteldirektion:  
M. Jordan-Kunz  
Tel. 056 49 24 40  
8437 Zurzach

## Rössli-Rädl

nur im Hotel Rössli Flawil

vorzüglic

## Kredite sind wie Fische. Man sollte sie nicht aus dem trüben fischen.

In Geldsachen kann man nicht klar genug sehen. Bei uns erhalten Sie klaren Wein eingeschenkt: Aufina ist ein Tochterunternehmen der Schweizerischen Bankgesellschaft. Das bedeutet: klare Bedingungen, faire Zinsen. Mit jedem Kredit erhalten Sie einen Schutzbrief: bei Krankheit oder Unfall zahlt eine Versicherung die fälligen Raten.

Kredit hat bei Aufina jedermann mit geregelter Einkommen und geordnetem Auskommen.

Aufina ist ein Tochterunternehmen der Schweizerischen Bankgesellschaft

aufina

## Bargeld-Coupon

Bitte gewähren Sie mir einen Privatkredit von Fr. rückzahlbar in 6/9/12/15 Monatsraten

Name	Vorname	
Strasse	PLZ, Wohnort	
Tel. Nr.	Geburtsdatum	Nationalität
ledig/verheiratet	Anzahl Kinder	Beruf
Nettolohn	Nebenverdienst (z. B. Ehefrau)	
Hier wohnhaft seit	Mietzins	
Haben Sie offene Bardarlehen (ja oder nein):		
Datum	Unterschrift	

Sofort Barbetrag:*	Rückzahlbar in 15 Monatsraten zu Fr.:
2000.—	148.40
3000.—	222.60
4000.—	295.10
5000.—	368.90

\* Kredite bis Fr. 20.000.— (Konditionen auf Anfrage)

Aufina AG, 5200 Brugg, Badenerstrasse 11, Tel. 056 41 37 22  
weitere Büros in Basel, Bern, Biel, Chur, Luzern, Olten, St. Gallen, Thun, Winterthur, Zürich, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Sion, Bellinzona, Lugano

## Ihre Partner-Chancen klar erkennen:

Der unbestechliche Computer hilft allen ernsthaften Heiratsinteressenten dabei. Gratis und ohne jegliche Verpflichtung erfahren Sie, wie gross Ihre Heiratschancen sind. Es lohnt sich deshalb für alle ledigen und volljährigen Leser dieser Anzeige, bei diesem Test mitzumachen und ihre Chancen errechnen zu lassen. Zögern auch Sie nicht länger und machen Sie bei dieser Computertest-Aktion mit! Wenn Sie uns diese ausgefüllte Anzeige einsenden, erklären Sie, dass Sie unverheiratet sind, die Gestaltung Ihrer Zukunft jedoch aktiv an die Hand nehmen möchten.

Wie stellen Sie sich Ihren Idealpartner vor?	häuslich	601	temperamentvoll	602					
gebildet	603	religiös	604	tolerant	605	anpassungsfähig	606		
kinderliebend	607	tierliebend	608						
Wofür sollte Ihr Partner Interesse haben?	Musik	701	Sport	702	Politik	703			
Natur	704	Hobbies (Lesen, Fernsehen, Basteln)	705						
Wie beurteilen Sie sich selbst?	realistisch	801	optimistisch	802	temperamentvoll	805			
häuslich	803	treu	804	anpassungsfähig	806	romantisch	807	tolerant	811
begeisterungsfähig	810	gesellschaftsliebend	812	anlehnungsbedürftig	809				
Sind Sie vollständig gesund?	ja	201	nein	202	Invalid	203			
Zivilstand	ledig	301	geschieden	302	verwitwet	303			
Nationalität	Schweizer(in)	401	Ausländer(in)	402					
Konfession:	protestantisch	403	katholisch	404	andere	405	keine	406	
Haben Sie Kinder?	nein	408	ja	407	wieviele?				
Grösse in cm		Gewicht in kg							

Alles Zutreffende so ☐ X ☐ 806 ankreuzen!

202-4.7.73

Wenn Sie irgendein Foto von sich besitzen (Porträt oder Ganztaufnahme), so legen Sie es bitte bei. Sie erhalten es zusammen mit dem Gratis-Chancentest zurück.

Name

Vorname 44

Beruf

geboren

Strasse

Plz.

Ort

Tel. privat

Tel. Geschäft

Wie liegen die Schwerpunkte in Ihrer Freizeit?

Ruhe 105

Aktivität 106



Könnten Sie sich mit diesen Partnern eine Lebensgemeinschaft vorstellen?

Ja 103

Nein 104

Welches der beiden Tiere spricht Sie mehr an?

Küken 101

Elefant 102

Schneiden oder reissen Sie noch heute diese Anzeige heraus und senden Sie dieselbe an

Pro Familia, Computer-Partnerwahl, Limmatstrasse 111, 8031 Zürich